

Matthew 28

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 In the end of the sabbath, as it began to dawn toward the first day of the week, came Mary Magdalene and the other Mary to see the sepulchre.

Οψὲ δὲ σαββάτων τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς
G3796 In the end G1161 day of the week G4521 G3588 as it began to dawn G2020 toward G1519

μίαν σαββάτων ἦλθεν Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ^ἡ
G1520 day of the week G4521 came G2064 Mary G3137 G3588 Magdalene G3094

καὶ ἡ ἄλλη Μαρία θεωρῆσαι τὸν τάφον
and G3588 the other G243 Mary G3137 to see G2334 G3588 the sepulchre G5028

2 And, behold, there was a great earthquake: for the angel of the Lord descended from heaven, and came and rolled back the stone from the door, and sat upon it.

καὶ ιδού, σεισμὸς ἐγένετο μέγας ἄγγελος γὰρ
And G2532 behold G2400 earthquake G4578 there was G1096 a great G3173 the angel G32 for G1063

κυρίου καταβὰς ἐξ οὐρανοῦ προσελθὼν
of the Lord G2962 descended G2597 from G1537 heaven G3772 and came G4334

ἀπεκύλισεν τὸν λίθον ἀπὸ τῆς θύρας, καὶ
and rolled back G617 G3588 the stone G3037 from G575 G3588 the door G2374 And G2532

ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ
sat G2521 upon G1883 it G846

3 His countenance was like lightning, and his raiment white as snow:

ἦν δὲ ἡ ἵδεα αὐτοῦ ὡς ἀστραπὴ καὶ τὸ³
was His G3588 countenance G2397 his G846 like G5613 lightning G796 and G2532 G3588

ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡσεὶ χιών
raiment his white as snow G1742 G846 G3022 G5616 G5510

4 And for fear of him the keepers did shake, and became as dead men.

ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ⁴
for And G3588 fear G5401 of him G846 did shake G4579 G3588

τηροῦντες καὶ ἐγένοντο ὡσεὶ νεκροί⁴
the keepers and became as dead G5083 G2532 G1096 G5616 G3498

5 And the angel answered and said unto the women, Fear not ye: for I know that ye seek Jesus, which was crucified.

ἀποκριθεὶς δὲ τὸν ἄγγελος εἶπεν τὸν⁵
answered And which the angel and said which G611 G1161 G3588 G32 G2036 G3588

γυναιξίν, Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς· οἶδα γὰρ ὅτι⁵
unto the women not Fear ye I know for that G1135 G3361 G5399 G5210 G1492 G1063 G3754

Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε·
Jesus which was crucified ye seek G2424 G3588 G4717 G2212

6 He is not here: for he is risen, as he said. Come, see the place where the Lord lay.

οὐκ ἔστιν ᾧδε ἡγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν·

not He is here he is risen for as he said
G3756 G2076 G5602 G1453 G1063 G2531 G2036

δεῦτε ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος

Come see the place where lay the Lord
G1205 G1492 G3588 G5117 G3699 G2749 G3588 G2962

7 And go quickly, and tell his disciples that he is risen from the dead; and, behold, he goeth before you into Galilee; there shall ye see him: lo, I have told you.

καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι εἶπον τοῖς μαθηταῖς

And quickly go I have told disciples
G2532 G5035 G4198 G2036 G3588 G3101

αὐτὸν ὅτι Ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν καὶ ἰδού,

him that he is risen from the dead And behold
G846 G3754 G1453 G575 G3588 G3498 G2532 G2400

προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἔκει αὐτὸν

he goeth before you into Galilee there him
G4254 G5209 G1519 G3588 G1056 G1563 G846

ὅψεσθε· ἰδού, εἶπον ὑμῖν

shall ye see behold I have told you
G3700 G2400 G2036 G5213

8 And they departed quickly from the sepulchre with fear and great joy; and did run to bring his disciples word.

καὶ ἐξελθοῦσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ μνημείου μετὰ

And they departed quickly from the sepulchre with
G2532 G1831 G5035 G3588 G3419 G3326

φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης ἔδραμον ἀπαγγεῖλαι

fear And joy great and did run to bring
G5401 G2532 G5479 G3173 G5143 G518

τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ

G3588 disciples his
G3101 G846

9 And as they went to tell his disciples, behold, Jesus met them, saying, All hail. And they came and held him by the feet, and worshipped him.

ώς δὲ ἐπορεύοντο ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς

as
G5613

And
G1161

they went
G4198

to tell
G518

G3588

disciples
G3101

αὐτῷ καὶ ιδού, ὁ Ἰησοῦς ἀπήντησεν αὐτῷ

him
G846

and
G2532

behold
G2400

G3588

Jesus
G2424

met
G528

him
G846

λέγων, Χαίρετε αἱ δὲ προσελθοῦσαι ἐκράτησαν

saying
G3004

All hail
G5463

G3588

And
G1161

they came
G4334

held
G2902

αὐτῷ τοὺς πόδας καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ

him
G846

G3588

by the feet
G4228

and
G2532

worshipped
G4352

him
G846

10 Then said Jesus unto them, Be not afraid: go tell my brethren that they go into Galilee, and there shall they see me.

τότε λέγει αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς Μὴ φοβεῖσθε·

Then
G5119

said
G3004

unto them
G846

G3588

Jesus
G2424

not
G3361

Be
G5399

ὑπάγετε ἀπαγγείλατε τοῖς ἀδελφοῖς μου ἵνα

they go
G5217

tell
G518

G3588

brethren
G80

my
G3450

that
G2443

ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν κάκεῖ με

go
G565

into
G1519

G3588

Galilee
G1056

and there
G2546

me
G3165

ὅψονται

shall they see
G3700

11 Now when they were going, behold, some of the watch came into the city, and shewed unto the chief priests all the things that were done.

Πορευομένων δὲ αὐτῶν ἴδού, τινες τῆς

when they were going

G4198

Now

G1161

G846

behold

G2400

some

G5100

G3588

κουστωδίας ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν

of the watch

G2892

came

G2064

into

G1519

G3588

the city

G4172

ἀπήγγειλαν τοῖς ἀρχιερεῦσιν ἀπαντα τὰ

and shewed

G518

G3588

unto the chief priests

G749

all the things

G537

G3588

γενόμενα

that were done

G1096

12 And when they were assembled with the elders, and had taken counsel, they gave large money unto the soldiers,

καὶ συναχθέντες μετὰ τῶν πρεσβυτέρων

And

when they were assembled

G2532

with

G3588

the elders

G4245

συμβούλιον τε λαβόντες ἀργύρια ἰκανὰ

counsel

G4824

and

G5037

had taken

G2983

money

G694

large

G2425

ἔδωκαν τοῖς στρατιώταις

they gave

G1325

G3588

unto the soldiers

G4757

13 Saying, Say ye, His disciples came by night, and stole him away while we slept.

λέγοντες Εἴπατε ὅτι Οἱ μαθηταὶ αὐτὸν νυκτὸς

Saying

G3004

Say ye

G2036

G3754

G3588

disciples

G3101

His

G846

by night

G3571

ἐλθόντες ἔκλεψαν αὐτὸν ἡμῶν κοιμωμένων

came

G2064

and stole

G2813

His

G846

away while we

G2257

slept

G2837

14 And if this come to the governor's ears, we will persuade him, and secure you.

καὶ ἐὰν ἀκουσθῇ τοῦτο ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος

And if come to this the governor's
G2532 G1437 G191 G1909 G3588 G2232

ἡμεῖς πείσομεν αὐτὸν καὶ ύμᾶς ἀμερίμνους

we will persuade him And you secure
G2249 G3982 G846 G2532 G5209 G275

ποιήσομεν

G4160

15 So they took the money, and did as they were taught: and this saying is commonly reported among the Jews until this day.

οἱ δὲ λαβόντες τὰ ἀργύρια ἐποίησαν ὡς

So they took the money and did as
G1161 G2983 G3588 G694 G4160 G5613

ἐδιδάχθησαν. Καὶ διεφημίσθη ὁ λόγος οὗτος

they were taught and is commonly reported saying this
G1321 G2532 G1310 G3588 G3056 G3778

παρὰ Ἰουδαίοις μέχρι τῆς σήμερον

among the Jews until this day
G3844 G2453 G3360 G3588 G4594

16 Then the eleven disciples went away into Galilee, into a mountain where Jesus had appointed them.

Οἱ δὲ ἐνδεκα μαθηταὶ ἐπορεύθησαν εἰς τὴν

Then the eleven disciples went away into
G1161 G1733 G3101 G4198 G1519 G3588

Γαλιλαίαν εἰς τὸ ὄρος οὗ ἐτάξατο αὐτοῖς ὁ

Galilee into a mountain where had appointed them
G1056 G1519 G3588 G3735 G3757 G5021 G846 G3588

Ἰησοῦς

Jesus
G2424

17 And when they saw him, they worshipped him: but some doubted.

καὶ οἱδόντες αὐτῷ· προσεκύνησαν αὐτῷ· οἱ δὲ

And when they saw him they worshipped him but

G2532 G1492 G846 G4352 G846 G3588 G1161

ἐδίστασαν

some doubted

G1365

18 And Jesus came and spake unto them, saying, All power is given unto me in heaven and in earth.

καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν αὐτοῖς

And came Jesus and spake unto them

G2532 G4334 G2424 G2980 G846

λέγων, Ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ

saying is given unto me All power in heaven

G3004 G1325 G3427 G3956 G1849 G1722 G3772

καὶ ἐπὶ γῆς

And in earth

G2532 G1909 G1093

19 Go ye therefore, and teach all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost:

πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη

Go ye therefore and teach all nations

G4198 G3767 G3100 G3588 G3956 G1484

βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς

baptizing them in the name of the Father

G907 G846 G1519 G3588 G3686 G3588 G3962

καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος

and of the Son of the Holy Ghost

G2532 G5207 G3588 G40 G4151

20 Teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you: and, lo, I am with you alway, even unto the end of the world. Amen.

διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάσας ὅσα

Teaching
G1321

them
G846

to observe
G5083

all things
G3956

whatsoever
G3745

ἐνετειλάμην ὑμῖν· καὶ ἴδού, ἐγὼ μεθ' ὑμῶν

I have commanded
G1781

you
G5213

and
G2532

lo
G2400

I
G1473

with
G3326

you
G5216

εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἔως τῆς συντελείας

am
G1510

all things
G3956

G3588

G2250

even unto
G2193

G3588

the end
G4930

τοῦ αἰῶνος Ἄμην

G3588

of the world
G165

Amen
G281

From KJV Study • kjvstudy.org